



Office de Tourisme de Valmorel et des Vallées d'Aigueblanche.

00 33 (0)479 098 555

info@valmorel.com - www.valmorel.com

**POUR REJOINDRE LE SENTIER :**

TO JOIN THE PATH:

Carte TOP 25 - IGN map:

3433 ET – Saint-Jean-de-Maurienne.

Coordonnées GPS du départ au refuge de Logis des Fées - Satnav references for the departure point at the Logis des Fées refuge:

Longitude : 6° 24' 39" E. Latitude : 45° 29' 7,2" N.



L'investissement pour aménager le sentier a été important.

Nous comptons sur vous pour respecter le site et ses équipements !

*A large budget was required to provide this path, so we count on you to look after it and all its equipment.*

Sentier réalisé par : l'Office National des Forêts et son service de Restauration des Terrains en Montagne : conception, suivi et pose.

Path created by: the Office National des Forêts (French National Forestry Commission)

and its RTM (Restoration of Mountain Terrain) department: design, management and installation.



**NOS PARTENAIRES TECHNIQUES :**

OUR TECHNICAL EXPERTS:

Sébastien GOMINET (IRMa – Institut des Risques Majeurs, réalisateur) : www.irma-grenoble.com

Imprimerie Bastianelli, fabricant de bâches : bastianelli@orange.fr

Katrina KREFTING, traductrice : traductionanglais.klk@orange.fr

Franck LLOBERES, illustrateur, artiste peintre et graphiste : www.315designgraphique.com

André MARASTONI, sculpteur sur bois et glace : andre.marastoni.free.fr

Monin BOIS, fabricant de mobiliers en bois : www.monin-bois.fr

Brigitte Passot, illustratrice et graphiste : bp-infographie.fr

Pic Bois, fabricant de mobiliers d'extérieur : www.pic-bois.com

**NOS PARTENAIRES FINANCIERS :**

FINANCIAL PARTNERS:



AVEC LE SOUTIEN DE :

WITH THE SUPPORT OF:



Crédit photo : © S. Gomet/IRMa - Imprimé par :

**Entrer dans le monde  
des avalanches ?**



*Enter the avalanche world?*

**Oui, à Celliers, c'est possible,  
même en été !**

*Yes it's possible in Celliers, even in the summer!*



Découvrez  
le film sur les  
paravalanches !

Discover the film on the  
website:

[www.valmorel.com](http://www.valmorel.com)

Grâce au sentier des paravalanches,  
Thanks to the avalanche protection pathway,

pénétrez dans ce monde caché...  
you can penetrate this hidden world...

Partez sur les traces des blessures de l'hiver...

Jugez de l'opiniâtreté des Hommes pour vivre « avec » les avalanches... puis de leur ardeur et de leur ingéniosité à dompter cette menace blanche, pour maintenir la vie des cinq hameaux de Celliers.

*Discover the tracks left by the winter damage...*

*Judge the obstinacy of the Men who live "with" the avalanche danger... then their ardour and ingeniousness to control this white threat, in order to maintain village life in the five hamlets of Celliers.*

#### RECOMMANDATIONS :

N° d'urgence : 112

En montagne, le temps change vite, prévoyez des tenues adaptées, de l'eau, un en-cas à grignoter ;

Le sentier des paravalanches est déconseillé :

- aux personnes sujettes au vertige et aux jeunes enfants (quelques passages étroits et escarpés) ;
- par temps d'orage et de gel recouvrant le sol (risque de glissades et chutes dangereuses) ;
- Impraticable en cas de neige ;
- Présence d'une ligne électrique à très haute tension : attention aux personnes porteuses d'un pacemaker.

#### ADVICE

European Emergency Call number: 112

In the mountains the weather changes rapidly, wear suitable clothes, carry water and snacks.

This footpath is not recommended:

- To people sensitive to vertigo or a fear of heights, nor to young children (some of the pathways are rather steep and/or narrow);
- During stormy weather or when slippery ice is present on the ground;
- This footpath is impassable when covered with snow;
- Presence of a high voltage electric wires: beware if you have a pacemaker.

